Queridos amantes de la ḥaketía,

Estamos, mi ferazmal marido garrido y yo, todavía viaĵando en coche y gozzandomos en las maravillas de América del norte, tierra hermozza, grande, amplia, y dadivozza. Ma contodo y estas maravillas, me hubiera gustado gozarme en el evento ḥakético en honor de muestro querido, profesor Ya’akob Bentolila, el martes pasado en Ashdod. Qadeso de hadrás, de ma’ases, y de cantares que se hadrearon, contaron y cantaron. Dichozzos los oidores y no sea mi falta y la falta de todos los ausentes. Le deseamos Ya’akob salud, vida larga, alegre, y activa con hechos wuenos y derechos, como siempre.

Haze tiempo que me quedí detrás de Abraham Bengio, un ḥajám de los grandes, pidiéndole in eĵmil que me mande su articuló endiamantado sobre la kehil.la tangerina: “Pavana para una comunidad judía difunta”. Wa vino Abraham y me disho que él escribió el articuló en Francés, y un ferazmal, no se sabe quién, tradushó el articuló bien tradushido al Español. Alaquile, tal cual como lo escribió Abraham: “Pavane pour une communauté juive défunte”, y tamién la traducción al español del ferazmal misteriozzo.

En Tánger y en Fes, y parece que en otras kehil.lot marroquíes se paytneaba el piyyut “Ein Ke Eloheinu” en tres lenguas: hebreo, español y árabe. Alaquí Abraham paytneandolo, y un youtube de Vanessa Paloma paytneando con todo el kahal, la verzion de la eznoga Slat El Fassiyin de Fes. https://www.youtube.com/watch?v=TA7jxGdTOX0

Y que es lesquear…La cibdad hermozza de Savannah, es enmentada tamién por una cozza rara: shartulitos (manojos) de muzgo lesquean (apegados a, viven a costa de) a las ramas de los árboles. Parece como si fera un calicud al derredor del árbol. Oĵo no vio tal.

Shabbat Shalom de paz y de luz, Alicia